



**SITZUNG
DES KAMMERAUSSCHUSSES
VOM 17.02.2020**

**RIUNIONE
DELLA GIUNTA CAMERALE
DEL 17.02.2020**

Anwesende

Presenti

Präsident

Presidente

On. Dr. Michl Ebner

Vizepräsident

Vicepresidente

Elio Pidutti

Mitglieder

Componenti

dott. Federico Giudiceandrea

Martin Haller

Dr. Annemarie Kaser

Dr. Stefan Pan

dott. Sandro Pellegrini

Manfred Pinzger

Johanna Santa Falser

Abwesende

Assenti

Dr. Barbara Jäger

Markus Rabanser

Leo Tiefenthaler

Sekretär

Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär der Kammer

Segretario

Dr. Alfred Aberer, Segretario generale della Camera

Im Beisein von

Assistono

Rag. Renata Battisti, Mitglied des Kollegiums der Rechnungsprüfer.

Rag. Renata Battisti, componente del Collegio dei revisori dei conti.

In der Funktion eines Sekretärs nimmt Dr. Alfred Aberer, Generalsekretär unterstützt von Dr. Luca Filippi, Vizegeneralsekretär und Dr. Ivo Morelato, Amtsdirektor des Sekretariats der Kammer teil.

Con funzioni di Segretario assiste alla riunione il dott. Alfred Aberer, Segretario generale coadiuvato dal dott. Luca Filippi, Vicesegretario generale e dal dott. Ivo Morelato, direttore d'ufficio della Segreteria della Camera.

BESCHLUSS NR. 29

DELIBERAZIONE N. 29

Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen für 1 Stelle auf Probe in der Besoldungs- und Berufsklasse B3, Berufsbild „Assistent/in“ für die Abteilung "Verwaltungsdienste", im Bereich Vermögen, Ökonomat und Verträge.

Concorso pubblico per esami ad 1 posto in prova nella posizione economico-professionale B3, profilo professionale "assistente" per la ripartizione "Servizi amministrativi", nell'area Patrimonio, economato e contratti.

Beschluss Nr. 29 vom 17.02.2020**Deliberazione n. 29 dd. 17.02.2020****Betreff:**

Öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen für 1 Stelle auf Probe in der Besoldungs- und Berufsklasse B3, Berufsbild „Assistent/in“ für die Abteilung "Verwaltungsdienste", im Bereich Vermögen, Ökonomat und Verträge.

DER KAMMERAUSSCHUSS:

vorausgeschickt, dass:

- es erforderlich ist, einen öffentlichen Wettbewerb nach Prüfungen für 1 Stelle auf Probe in der Besoldungs- und Berufsklasse B3, Berufsbild „Assistent“ im Bereich Vermögen, Ökonomat und Verträge auszuschreiben, welcher Kandidaten und Kandidatinnen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist;
- der neue Stellenplan und, innerhalb desselben, die Planstellen für die einzelnen Besoldungs- und Berufsklassen sowie die darin enthaltene Sprachgruppenverteilung mit Kammerratsbeschluss Nr. 5 vom 27.04.2018 genehmigt wurden;
- die Regelung der Aufgaben und die Berufsbilder des Kammerpersonals mit Beschluss Nr. 018 vom 09.01.2012 genehmigt wurden;
- der Art. 46 der geltenden Verordnung über die Organisation der Handelskammer Bozen die Ernennung, Zusammensetzung und Funktionsweise der Prüfungskommissionen regelt;
- auf das Kammerpersonal die Bestimmungen über die dienst- und besoldungsrechtliche Stellung des Personals der Region Trentino-Südtirol angewendet werden;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer Bozen;

nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz Nr. 3 vom 17. April 2003 über die Delegierung von Verwaltungsbefugnissen an die Autonomen Provinzen Trient und Bozen;

nach Einsichtnahme in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen;

Oggetto:

Concorso pubblico per esami ad 1 posto in prova nella posizione economico-professionale B3, profilo professionale "assistente" per la ripartizione "Servizi amministrativi", nell'area Patrimonio, economato e contratti.

LA GIUNTA CAMERALE:

premessi che:

- si ravvisa la necessità di bandire un concorso pubblico per esami ad 1 posto in prova nella posizione economico-professionale B3, profilo professionale "assistente" nell'area Patrimonio, economato e contratti, riservato a candidati e candidate appartenenti al gruppo linguistico tedesco;
- la nuova dotazione organica complessiva e, nell'ambito della stessa, le dotazioni organiche per le singole posizioni economico-professionali nonché la relativa ripartizione per gruppi linguistici sono stati approvati con deliberazione consiliare dd. 27.04.2018, n. 5;
- la disciplina delle mansioni ed i profili professionali del personale camerale sono stati approvati con la deliberazione dd. 09.01.2012, n. 018;
- l'art 46 del vigente regolamento sull'organizzazione della Camera di commercio di Bolzano regola la nomina, la composizione e le modalità di funzionamento delle commissioni d'esame;
- al personale camerale si applicano le norme sullo stato giuridico ed il trattamento economico del personale della Regione Trentino-Alto Adige;

visto lo statuto della Camera di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Bolzano;

vista la legge regionale 17 aprile 2003, n. 3, sulla delega di funzioni amministrative alle Province autonome di Trento e di Bolzano;

visto il Testo Unico delle leggi regionali sull'ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

Beschluss Nr. 29 vom 17.02.2020

nach Einsichtnahme in die Regionalgesetze Nr. 3 vom 18. Juni 2012, Nr. 8 vom 13. Dezember 2012 und Nr. 4 vom 8. Juli 2013, welche Änderungen in den mit Dekret des Präsidenten der Region Trentino-Südtirol Nr. 9/L vom 12. Dezember 2007 genehmigten Einheitstext der Regionalgesetze über die genannte Ordnung der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammern von Trient und von Bozen beinhalten;

b e s c h l i e ß t

mit Stimmeneinhelligkeit:

- einen öffentlichen Wettbewerb nach Prüfungen für 1 Stelle auf Probe in der Besoldungs- und Berufsklasse B3, Berufsbild „Assistent“ im Bereich Vermögen, Ökonomat und Verträge auszuschreiben, welcher Kandidaten und Kandidatinnen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten ist;
- die diesbezüglichen Wettbewerbsbestimmungen, die diesem Beschluss beigeschlossen sind und einen ergänzenden Teil desselben darstellen, zu genehmigen;
- die Prüfungskommission des genannten öffentlichen Wettbewerbes, mit folgender Zusammensetzung zu ernennen:

Präsident:

- Dr. Luca Filippi, Vizeregensekretär der Handelskammer, Angehöriger der italienischen Sprachgruppe;

Mitglieder:

- Dr. Irmgard Lantschner, Kammerbedienstete in der Besoldungs- und Berufsklasse C3 und Direktorin des Amtes Innovation und Unternehmensentwicklung, Angehörige der deutschen Sprachgruppe;
- Dr. Daniel Hofmann, Kammerbediensteter in der Besoldungs- und Berufsklasse C1 und Direktor des Amtes Buchhaltung, Haushalt und Finanzen, Angehöriger der deutschen Sprachgruppe;

Sekretärin:

- Monika Unterfrauner, Kammerbedienstete der Besoldungs- und Berufsklasse B4, Angehörige der deutschen Sprachgruppe.
- den Präsidenten der Kommission zu ermächtigen, eventuelle Ersatzmitglieder und/oder weitere Zusatzmitglieder mittels Schreiben zu ernennen;

Deliberazione n. 29 dd. 17.02.2020

viste le leggi regionali del 18 giugno 2012, n. 3, del 13 dicembre 2012, n. 8, e dell'8 luglio 2013, n. 4, che recano modifiche al suddetto ordinamento delle Camere di commercio, industria, artigianato ed agricoltura di Trento e di Bolzano, approvato con decreto del Presidente della Regione Trentino-Alto Adige 12 dicembre 2007, n. 9/L;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti:

- di bandire un concorso pubblico per esami ad 1 posto in prova nella posizione economico-professionale B3, profilo professionale "assistente" nell'area Patrimonio, economato e contratti, riservato a candidati e candidate appartenenti al gruppo linguistico tedesco;
- di approvare il relativo bando di concorso che, allegato alla presente deliberazione, ne forma parte integrante;
- di nominare la Commissione esaminatrice per il suddetto concorso pubblico, nelle seguenti persone:

Presidente:

- Dr. Luca Filippi, Vicesegretario generale della Camera di commercio, appartenente al gruppo linguistico italiano;

Componenti:

- dott.ssa Irmgard Lantschner, dipendente camerale della posizione economico-professionale C3 e direttrice dell'ufficio Innovazione e sviluppo d'impresa, appartenente al gruppo linguistico tedesco;
- dott. Daniel Hofmann, dipendente camerale della posizione economico-professionale C1 e direttore dell'ufficio Contabilità, bilancio e finanze, appartenente al gruppo linguistico tedesco;

Segretaria:

- Monika Unterfrauner, dipendente camerale della posizione economico-professionale B4, appartenente al gruppo linguistico tedesco.
- di autorizzare, altresì, il Presidente della Commissione a nominare per iscritto eventuali membri sostituti e/o ulteriori componenti aggiuntivi;

Beschluss Nr. 29 vom 17.02.2020

- der Körperschaft das Recht vorzubehalten, die ausgeschriebene Stellen nicht zu besetzen.

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 60 Tagen bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Rekurs gegen die vorliegende Maßnahme eingebracht werden kann.

Deliberazione n. 29 dd. 17.02.2020

- di riservare all'Ente il diritto di non conferire i posti messi a concorso.

Si fa presente che entro 60 giorni può essere presentato ricorso contro il presente provvedimento al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione Autonoma di Bolzano.

DER PRÄSIDENT

IL PRESIDENTE

(On. Dr. Michl Ebner)

(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)

DER GENERALESEKRETÄR

IL SEGRETARIO GENERALE

(Dr. Alfred Aberer)

(digital signiert gemäß des GVD Nr. 82/2005)
(firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs n. 82/2005)